

բոլոր հարստատենչիկները. այս բաւ էր որ Սիփրիտ անոր ձեռքը խնդրէր : Իր հօրը՝ որ կը ջանար այդ ձեռնարկէն յետ կեցնել զինքն՝ պատասխանեց. « Ինչ քանէ « պիտի վախճամ ես : Եթէ ուզածս բաւ « ընկամարար չկրնամ առնել Թագաւո՞ւ « ընէն, բազկիս ուժովը պիտի կարենամ « տիրել անոր » : Մեկնեցաւ նա տաճաներկու ասպետաց հետ և մտաւ Գունթէր արքային ծառայութեան մէջ, պատերազմի Պը մէջ ապահովցնելով անոր յաղթութիւնը Սաքսոնաց և Դանեաց վրայ : Ի դարձ յաղթական քանակին տրուած հանդէսներուն՝ Քրիմիլիտ կ'երեւնայ առաջին անգամ արքունեաց մէջ : Իր դատիկոնէն կ'ելլէ իր կանանց շքախմբով, որոնք « հարիւրէն աւելի են » շքեղօրէն զգեստաւորուած. իր ետեւէն կը քալեն հարիւր պատերազմիկներ՝ սուրեր ձեռքերնուն մէջ բռնած :

Ինչպէս լուսինը կը գերազանցէ աստղերը, — երբ իր շողողուն լոյսը կ'ելլէ ամպերէն, — այսպէս ալ Քրիմիլիտ կը գերազանցէր մեզս մանկամարդ աղջիկները. — և այս տեսարանը դիշագանց ոգին կը բարձրացնէր :

Իր աղջիկն կը քալէին հարստաւոր անկեկաւաններ : — Անկեկաւոր պատերազմիկները կ'աճապարէն խորովին, — տեսնելու անոր չնայող զէջը : — Բայց Սիփրիտ համարուած է միանգամայն անձեռնմխամբ և ուրախութեամբ :

Վասն զի ինքնորին կը մտածէր. « Ինչպէս կարող ըլլամ, — իր սէրը գրաւել : — Ըրածս աղայական պատերազմ մ'է լոկ : — Ի՞նչ տակալն եթէ իրաւ ըլլայ առէկ հոռանալ, աւելի քաղցր պիտի ըլլայ իմ մեռնել : — Եւ այս մասնութիւնը զինք կը զոնտատէր ու կը շինենցէր փոխն ի փոխն :

Սիփրիտի որդին ամէն ալը իրեն կը քաշէր, — երբ մազազաթի վրայ նկարուած ըլլար, — հաստոր վարպետ մը, — և ամէնքն ալ կը հաստատէին՝ թէ երբեք տեսնուած չէր այնքան զեղեցիկ ապակա մը :

Անոնք որ կ'ընկերէին տիկիններուն՝ ճամբայ բացին անոց առջև, — մարտիկներուն մէջէն, որ անոց առ շինքն կը քաշուէին : — Սասնայիլն էր մարտիկներուն յոխորտ կեղծարարները, — տիկիններուն ոչմըք կը նայէին, ուր զեղեցիկութիւնը կը միանար ազնուականութեան հետ :

Անն տան Գերնու, Բուրգոնիաց պետը՝ ըսաւ. — « Դա որ այնքան վեհամեծարութեամբ նուիրեց քեզ իր օսմանակութիւնը, — վարձարձիկ զինքն ի դարձին, ո՞վ տիրել Գունթէր եղբայր : — բոլոր այս ասպետաց առ շին պիտի չլինիմ ընաւ տաւած խորհրդիկ համար » :

« Սիփրիտ՝ քրոջս տար, — որպէս զի ողջունէ զայն, մեզ համար երջանկութիւն մ'է այդ : — Անն՝ զոր երբեք զպատերազմիկ մը չողջունեց՝ Թո՛ղ անոր զաւուտ մաղթէ : — որպէս զի այդ հատու տուր մեզի Յայ » :

Թագաւորին ազգականները քացին դիշագանք փնտռելու, — և Դեղիկանտի ապեանին հետ այսպէս խօսեցան. — « Թագաւորն իր արքունիքը կը հրախիւժ ցզեզ : — Կ'ուզէ որ իր քոյրը զգե՞ղ ողջունէ. նա այդ պատիւը կ'ուզէ ընել քեզ » :

Սիփրիտ տխրօքեցաւ այդ պատգամաւորութենէն. —

ուրախութիւնը և սէրը լեցուցին իր սիրտը, — մտածելով որ կ'երթայ զգեղեցիկն Քրիմիլիտ տեսնելու. — Դա ողջունեց զինքը շնորհակէտ ազնուականութեանը :

Երբ քնցող օրերուց անուաւ Սիփրիտ իր աղէկ, — բոց մը իր այտեկը զոնաւորեց : — Անոր ըսաւ. — « Բարի՛ կեպար, աղբն ու բարի՛ տէր » : — Եւ այս խօսքերը՝ դիշագանքն ոգին վառեցին :

Սիփրիտ քաղաքաւարութեամբ ձեռեցաւ, — և Քրիմիլիտ իր ձեռքը անոր տուաւ : — Երբ զեղեցիկ տեսաւ, բան մ'եր դիտարկ օրերուց մարտիկին ցով տեսնել : — Անոնք զի դիտէին զերար բարեկամարար, — բայց ծածուկ և զգոյշութեամբ :

Թէ այդ պաշտօն պիտուի ձեռք մը սեղանեցաւ, — զօրովով, չեմ զիտեմ, — բայց չեմ ալ կարծի որ այնպէս եղած չ'ըլլաւ : — զի Սիփրիտ կը տեսնէր որ Քրիմիլիտ զինքն կը սիրէր :

Ոչ ամառը և ոչ ալ մայիսի օրերուն, — Սիփրիտ չգոյց իր հողային մէջ, — այդ վայրկեանն աւելի սաստիկ ուրախութիւն մը, — ուր կը տեսնէր այնչափ մաւ իրեն դիտարկ օրերուց՝ զոր կը փափաքէր բարեկամուի ունենալ :

Սիփրիտ Քրիմիլիտին հետ ամուսնանալու համար, պէտք է որ առաջինէն աւելի վտանգաւոր նոր արշաւանքի մը մէջ զրուտուէր Գունթէր Թագաւորին հետ :

Ծովերէն նազին Թագուհին մը կը բնակէր. — ոչ մէկ տեղը իրեն հաւասար մը չէր գտնուէր : — Հիմնաւորին զեղեցիկ էր և իր ուժը շատ մեծ էր : — Դեղակով կը կոտորէր նա հզօր պատերազմիկներուն հետ՝ որոնք իրեն հետ կարգովի կ'ուզէին :

Հետո՞ Ժայռ մը նեղեց կը, և այդ Ժայռի հետէն կը ցատկեր շատ հեռու : — Եթէ մէկ քաղաքէր իր սէրը խնդրէ, պէտք էր տառն վրիպելու, — ազնուազի տիկնոջ յաղթէր այս երեք մարզանքներուն մէջ, — և եթէ չը յաղթէր նայն իսկ մէկին մէջ՝ իր պարտութիւնը զետով կը ստեղծէր :

Թրգմ. Հ. Ս. Տէր-ՄԱՂԱՍԵՍՅԱՆ

Ա Ն Ա Յ Ի Տ

Սոյն ամսաթիւրից, խմբագրուած Պ. Արշակ Զօպանեանէ, կը ներկայացնէ ուշադրաւ յօդուածներ քաղաքական ու զրական տեսակէ. բանաւ տէրներուն համար կարելուր՝ Միջնադարեան բանաւ տեսնողութեանց հրատարակութեամբ. կը ներկայացնէ նմոյշներ եւրոպական և արեւելեան զրականութիւններէ, ուսումնասիրութիւններով հանդերձ. Դիմել :

Mr. Archag Tchobanian

17 Rue Labruyère

PARIS